

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)

Sind Sie und Ihre Familie neu in Deutschland und haben Fragen zu folgenden Themen?

- Integrationskurs und andere Deutschkurse
- Suche nach einem Kindergartenplatz und anderer Betreuung für Ihre Kinder während Ihrer Teilnahme am Integrationskurs
- Klärung von Fragen bei der Aufnahme einer Erwerbstätigkeit
- Möglichkeiten der Berufsausbildung, Weiterbildung und Umschulung
- Unterstützung bei Bewerbungen
- Klärung rechtlicher Fragen zum Aufenthalt, Einbürgerung, Familienzusammenführung
- Unterstützung im Umgang mit Behörden (z.B. Agentur für Arbeit / Jobcenter, Sozialamt, Wohnungsamt, Krankenkasse)
- Familie, Erziehung, Schule, Gesundheit
- Wohnen
- Schulden
- Möglichkeiten, sich freiwillig zu engagieren
- Freizeit- und Kontaktmöglichkeiten (z. B. Sportvereine)
- Sonstige persönliche Themen und Fragen
- Stärkung Ihrer Ressourcen und Fähigkeiten mit Case Management

Wir bieten kostenlose und vertrauliche Beratung und Unterstützung.

Kontakt

Ihre MBE-Beraterin: Alina Berezovska

DRK-Kreisverband Ostholstein e.V.

Waldstraße 6, 23701 Eutin
Telefon: 04521 8003 – 320

Email:

alina.berezovska@drk-oh.de
www.drk-ostholstein.de

Außenstelle:

DRK-Zentrum Schuhstraße

Schuhstraße 27, 23758 Oldenburg
Telefon: 04521 8003 – 790

Beratung in Eutin und Oldenburg:
Nach Vereinbarung



mbeqn. MIGRATIONS-
BERATUNG

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

DRK - Kreisverband
Ostholstein e.V.

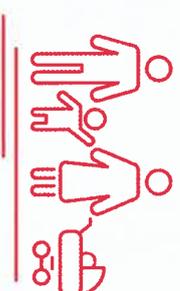


Neu in Deutschland

Migrations- beratung für erwachsene Zuwanderer



Sprach- &
Integrationskurse



Familie &
Kinderbetreuung



Arbeit & Beruf



Rechtliche Fragen

Migration Counselling Service for Adult Migrants (MBE)

Are you and your family new to Germany and have any questions regarding the following issues?:

- Integration courses and other German courses
- Searching for a place in a kindergarten or other suitable child care during your attendance at the integration course
- Recognition of foreign qualifications
- Opportunities for job training, advanced training and occupational retraining
- Support with job applications
- Legal questions regarding your residency, naturalisation and family reunification
- Support dealing with administration and institutions (e.g. employment agency, welfare agency, housing office, health insurance)
- Family, education, school, health
- Living situation
- Dealing with outstanding debts
- Voluntary work
- Leisure time activities, e.g. membership in sports associations
- Other personal requests
- Improving your competences and abilities with Case-Management

The service is strictly confidential and free of charge.

Консультации по вопросам миграции для совершеннолетних мигрантов

Вы и Ваша семья недавно в Германии и у Вас есть вопросы по следующим темам?

- интеграционные и другие курсы немецкого языка;
- поиск места в детском саду или другого вида присмотра за вашим ребёнком на время вашего участия в интеграционном курсе;
- признание иностранных документов об образовании (нострификация);
- получение профессионального образования, повышение квалификации или переадресации;
- помощь в составлении резюме для поиска работы;
- консультации по правовым вопросам, связанным с пребыванием в Германии, получением гражданства, воссоединением семьи;
- поддержка при общении с государственными учреждениями (Бюро по трудоустройству/центр занятости, социальное ведомство, жилищное управление, организация медицинского страхования);
- семья, воспитание, школа, здоровье;
- жилищные вопросы;
- долги;
- возможности волонтерской работы;
- возможности организации досуга и налаживания социальных связей (на пример, занятии спортом в клубах);
- прочие темы и вопросы личного характера;
- персональный подход в оптимизации вашего потенциала и способностей.

Консультации и помощь бесплатно и конфиденциально.

هيئة تقديم المشورة للمهاجرين البالغين (ام بي إي)

هل أنت وعائلتك جديون في ألمانيا ولديكم أسئلة حول الموضوعات التالية؟

- دورات الاندماج و دورات لغة ألمانية أخرى
 - إمكانية أخرى للعناية بأطفالك أثناء مشاركتك بدورة الاندماج
 - الاعتراف بالشهادات المكتسبة خارج ألمانيا
 - فرص التظيم المهني، دورات التمكن و إعادة التدريب المهني
 - دعم في تقديم طلبات التوظيف
 - توضيح المسائل القانونية المتعلقة بالمنطقة
 - بأمور الإقامة والتجنيس ولم تشمل العائلة .
 - الدعم في الأمور المتعلقة بالواتر الحكومية (مثلا، وكالة العمل / مكتب العمل، دائرة الخدمات الاجتماعية، دائرة الإسكان، وصندوق التأمين الصحي)
 - العائلة، التربية، المدرسة، الصحة
 - السكن
 - الديون
 - إمكانية القيام بعمل تطوعي
 - أوقات الفراغ وفرص التواصل مع آخرين (مثلا، نوادي رياضية)
 - مواضيع شخصية وأسئلة أخرى
 - تعزيز مواردك و قدراتك في إدارة المواقف
- نقدم المشورة والدعم بيسرية وبالجمان.**